



## Broadcasting Notice of Consultation CRTC 2009-804

Ottawa, 23 December 2009

### Notice of application received

**Richmond, British Columbia**

**Deadline for submission of interventions/comments: 18 January 2010**

The Commission has received the following application:

[\[Broadcasting interventions/comments form\]](#)

### Applicant and locality

- 1. Astral Media Radio (Toronto) Inc. and 4382072 Canada Inc., partners in a general partnership carrying on business as Astral Media Radio G.P.**  
Richmond, British Columbia  
Application No. 2009-1579-6

### **1. Richmond, British Columbia** **Application No. 2009-1579-6**

Application by **Astral Media Radio (Toronto) Inc. and 4382072 Canada Inc., partners in a general partnership carrying on business as Astral Media Radio G.P.**, for a temporary authorization to broadcast third-language programming in the Russian language on the English-language commercial AM station CISL Richmond during the Vancouver Olympics. The authorization would apply for the period of 10 to 28 February 2010.

The licensee accepted to devote, by condition of licence, no more than 20% of each broadcast week to third-language programming during the above-mentioned period.

#### *Licensee's address:*

1717 René-Lévesque Boulevard East  
3<sup>rd</sup> Floor  
Montréal, Quebec  
H2L 4T9  
Fax: 514-529-3163  
E-mail: [rshoan@radio.astral.com](mailto:rshoan@radio.astral.com)

#### *Examination of application:*

#20 – 11151 Horseshoe Way  
Richmond, British Columbia

## Public Participation

### Deadline for interventions/comments

**18 January 2010**

The intervention must be received by the Commission and by the applicant on or before the above-mentioned date. The Commission cannot be held responsible for postal delays and will not notify a party whose intervention is received after the deadline date. The intervention will not be considered by the Commission and will not be part of the public file.

Interventions will be considered by the Commission and will form part of the public record of the proceeding without further notification to intervening parties, provided the procedure set out below has been followed. Parties will be contacted only if their submissions raise procedural questions.

Written interventions should be submitted to the Secretary General of the Commission in **only one** of the following formats:

**by using the**  
[\[Broadcasting interventions/comments form\]](#)

or

**by mail to**  
CRTC, Ottawa, Ontario K1A 0N2

or

**by fax at**  
819-994-0218

A true copy must be sent to the applicant, and proof that this has been done must accompany the intervention sent to the Commission.

The Commission advises those who file and serve by electronic mode to exercise caution when using e-mail for service of documents or notification, as it may be difficult to establish that service has occurred.

Parties must ensure that, before initiating service through electronic mode, they will be able to satisfy the Commission, upon request, that service of the notification was completed.

Submissions longer than five pages should include a summary.

Each paragraph of the submission should be numbered. In addition, where the intervention is filed by electronic means, the line **\*\*\*End of document\*\*\*** should be

entered following the last paragraph of the document, as an indication that the document has not been damaged during electronic transmission.

Interventions should clearly identify the application referred to and indicate whether parties support or oppose the application, or, if they propose changes to it, include the facts and grounds for their proposal.

### **Important notice**

All information that parties provide as part of this public process, except information granted confidentiality, whether sent by postal mail, facsimile, e-mail or through the Commission's website at [www.crtc.gc.ca](http://www.crtc.gc.ca), becomes part of a publicly accessible file and will be posted on the Commission's website. This information includes personal information, such as full names, e-mail addresses, postal/street addresses, telephone and facsimile numbers, and any other personal information parties provide.

The personal information that parties provide will be used and may be disclosed for the purpose for which the information was obtained or compiled by the Commission, or for a use consistent with that purpose.

Documents received electronically or otherwise will be put on the Commission's website in their entirety exactly as received, including any personal information contained therein, in the official language and format in which they are received. Documents not received electronically will be available in PDF format.

The information that parties provide to the Commission as part of this public process is entered into an unsearchable database dedicated to this specific public process. This database is accessible only from the web page of this particular public process. As a result, a general search of the Commission's website with the help of either its own search engine or a third-party search engine will not provide access to the information that was provided as part of this public process.

The Commission encourages interested parties to monitor the public examination file and the Commission's website for additional information that they may find useful when preparing their interventions/comments.

### **Examination of documents**

An electronic version of the application is available from the Commission's website by selecting the application number within this notice.

A list of all interventions will also be available on the Commission's website. An electronic version of all interventions submitted will be accessible from this list. To access the list, select "Lists of interventions/comments" under "Public Proceedings" from the Commission's website.

Documents are also available during normal office hours at the local address provided in this notice and at the Commission offices and documentation centres directly involved

with this application, or, upon request, within two (2) working days, at any other Commission offices and documentation centres.

### **Location of Commission offices**

Toll-free telephone: 1-877-249-2782

Toll-free TDD: 1-877-909-2782

Les Terrasses de la Chaudière  
Central Building  
1 Promenade du Portage, Room 206  
Gatineau, Quebec  
J8X 4B1  
Tel.: 819-997-2429  
Fax: 819-994-0218

### ***Regional offices***

Metropolitan Place  
99 Wyse Road  
Suite 1410  
Dartmouth, Nova Scotia  
B3A 4S5  
Tel.: 902-426-7997  
Fax: 902-426-2721

205 Viger Avenue West  
Suite 504  
Montréal, Quebec  
H2Z 1G2  
Tel.: 514-283-6607

55 St. Clair Avenue East  
Suite 624  
Toronto, Ontario  
M4T 1M2  
Tel.: 416-952-9096

Kensington Building  
275 Portage Avenue  
Suite 1810  
Winnipeg, Manitoba  
R3B 2B3  
Tel.: 204-983-6306  
TDD: 204-983-8274  
Fax: 204-983-6317

2220 – 12<sup>th</sup> Avenue  
Suite 620  
Regina, Saskatchewan  
S4P 0M8  
Tel.: 306-780-3422

10405 Jasper Avenue  
Suite 520  
Edmonton, Alberta  
T5J 3N4  
Tel.: 780-495-3224

580 Hornby Street  
Suite 530  
Vancouver, British Columbia  
V6C 3B6  
Tel.: 604-666-2111  
TDD: 604-666-0778  
Fax: 604-666-8322

Secretary General

*This document is available in alternative format upon request and may also be examined in PDF format or in HTML at the following Internet site: <http://www.crtc.gc.ca>.*